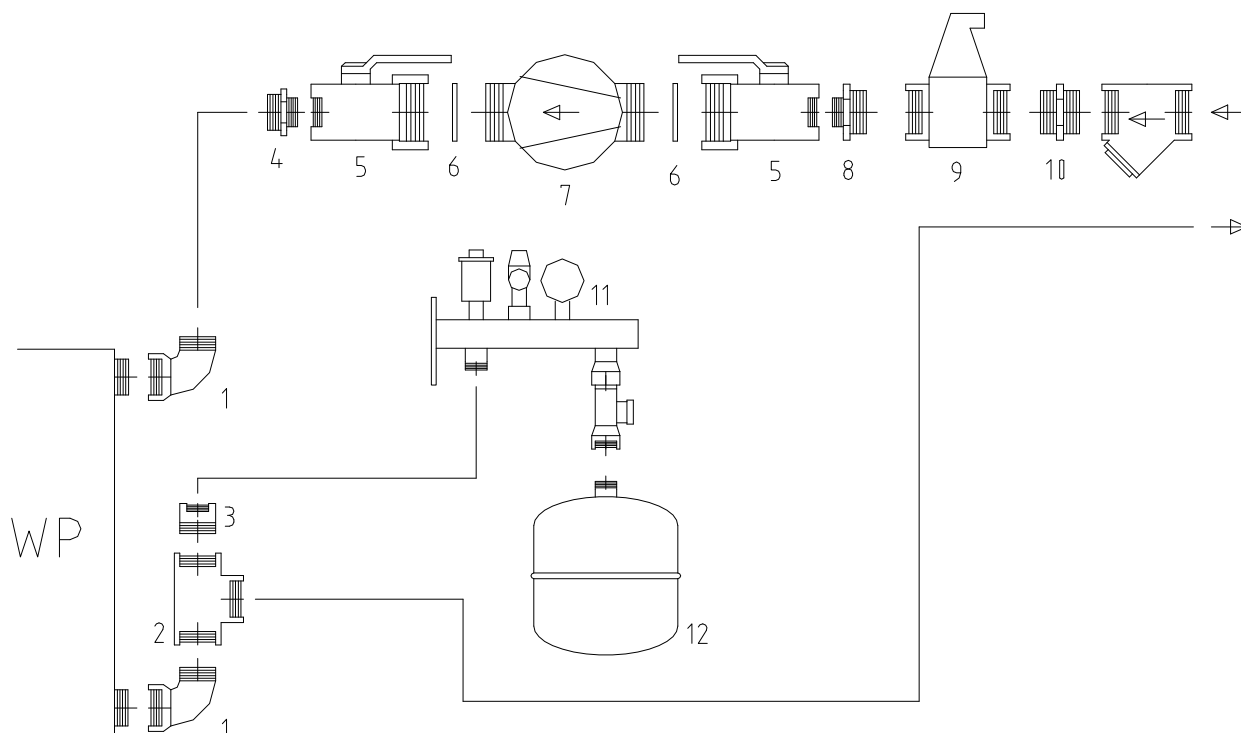


**Brine Accessories for  
Brine-to-Water Heat Pumps**

**Accessoires spéciaux pour  
pompes à chaleur eau glycolée / eau**

Montageanweisung / Mounting Instructions / Notice

452228.66.02



**Aufbauskizze:**

Die in der Skizze bezifferten Bauteile sind Bestandteil des Solezubehöres. Alle anderen dünner dargestellten Teile sind der Wärmepumpe beige packt.

Bei der gezeigten Skizze handelt es sich lediglich um einen Einbindungsvorschlag von dem aufgrund örtlicher Gegebenheiten abgewichen werden kann.

**Schematic:**

The parts which are numbered in the schematic above are part of the brine accessories. All other parts presented in lighter type are supplied with the heat pump.

The drawing shown is an suggestion only. Integration may vary according to the conditions on location.

**Schéma de structure :**

Les pièces constructives désignées dans le schéma ci-dessus sont des parties constitutives des accessoires spéciaux pour glycolée. Tous les autres éléments représentés en lignes plus fines sont joints à la pompe à chaleur air/eau.

Le schéma représenté propose une suggestion d'intégration. L'intégration peut cependant être différente en fonction des conditions locales.

**Bauteilliste:**

1. Winkel 1¼"
2. T-Stück 1¼"
3. Reduziernippel 1¼"-¾"
4. Doppelnippel 1¼"-1"
5. Pumpenanschlusshahn 1"
  
6. Dichtung 1½"
7. Umwälzpumpe
8. Doppelnippel 1½"-1"
9. Großentlüfter 1½"
  
10. Doppelnippel 1½"
11. Verteilerbalken
12. Ausdehnungsgefäß 18 Liter

**Wichtig:**

Der Großentlüfter (Position 9) sollte an der wärmsten Stelle des Solekreises sitzen.

**Hinweise:**

Der Aufbau des Solezubehöres kann sowohl im als auch außerhalb des Gebäudes erfolgen. Bei Montage im Gebäude muss jedoch diffusionsdampfdicht gedämmt werden.  
Die Umwälzpumpe sollte wie in der Aufbauskinne dargestellt mit den Absperrventilen als eine Baugruppe montiert werden.

**Parts list:**

1. Bracket 1¼"
2. T-joint 1¼"
3. Reducing nipple 1¼"-¾"
4. double nipple 1¼"-1"
5. Pump connection valve 1"
  
6. Seals 1½"
7. circulating pump
8. double nipple 1½"-1"
9. high-efficiency de-aerator 1 ½"
10. double nipple 1½"
11. Manifold bar
12. expansion vessel 18 litres

**Important:**

The high-efficiency de-aerator (item 9) should be located at the highest point of the brine circuit.

**Notes:**

The installation of the brine accessories can be effected both inside and outside of the building. If installed inside the building, vapour diffusion-tight insulation must be provided.  
The circulating pump should be mounted together with the shut-off valves as a single assembly as shown in the schematic.

**Listes des pièces constitutives:**

1. Angle 1¼"
2. Élément en T 1¼"
3. Nipple de réduction 1¼"-¾"
4. Nipple double 1¼"-1"
5. Robinet de raccordement de la pompe 1"
  
6. Joint 1½"
7. Pompe de circulation
8. Nipple double 1½"-1"
9. Purgeur de grande capacité 1½"
10. Nipple double 1½"
11. Barre de distribution
12. Vase d'expansion 18 litres

**Important:**

Le purgeur de grande capacité (pos. 9) doit être installée au point le plus élevé du circuit d'eau glycolée.

**Indication:**

Le montage du kit d'accessoires spéciaux pour eau glycolée peut s'effectuer aussi bien dans le bâtiment qu'à l'extérieur de ce dernier. Dans le cas d'un montage à l'intérieur du bâtiment, il faudra néanmoins prévoir une isolation étanche à la diffusion. La pompe de circulation devrait être montée en un seul groupe constructif, avec les robinets d'isolement, comme l'indique la figure.